

Playing for Free

Parents and their children in the Springvale South Area are being given to explore the benefits of playgroups for free. The new playgroup will be commencing in Term 4, 2012 . Parents and young children are invited to attend this facilitated playgroup based at Spring Parks Primary School (West Campus). 24 Erica Street Springvale Activities week will include a variety of painting, slime/goo, sand, water play, building, animals, music and stories and playdough to support your children exploring, creating and developing their imaginations.

For more details, please call Spring Parks Primary School Ph 9546 6402. The playgroup will run each Tuesday morning from 9am-11am This is a joint initiative between the City of Greater Dandenong and Spring Parks Primary School.



免費遊戲小組

史賓威南區的家長和他們的孩子正在得到機會發掘免費遊戲小組的好處，新遊戲小組將在 2012 年第四學期開始，誠邀家長和年幼的兒童參加設在 24 Erica Street, Springvale 的春園小學（西校園）這個便利的遊戲小組。

每星期的活動將包括各種繪畫、軟泥/粘質物、沙、玩水、建築、動物、音樂、講故事和手工泥，以支援你孩子的探索、創造和發展他們的想像力。

有關詳細信息，請致電 95466402 給春園小學，遊戲小組將於每個星期二早上的上午 9 時至上午 11 時舉行。這是一個由大丹德農市(The City of Greater Dandenong)和春園小學所聯合舉辦的項目。

Vui Chơi Miễn Phí

Phụ huynh và các em học sinh ngụ tại khu Springvale South sẽ có cơ hội khám phá về lợi ích của chương trình vui chơi miễn phí này .Nhóm vui chơi mới sẽ được bắt đầu hoạt động vào đầu học kỳ 4 năm 2012 .Chúng tôi xin mời phụ huynh và cháu nhà đến tham dự nhóm vui chơi này được đặt cơ sở tại trường tiểu học Spring Parks(Nhánh Tây),24 Erica St Springvale

Các hoạt động mỗi tuần bao gồm nhiều thể loại như hoạt họa,vật liệu nhòn/tròn,trò chơi cát,chơi nước,xây cát , động vật, âm nhạc, đọc truyện và vật liệu bột nhồi để hỗ trợ con em quý vị khám phá,sáng tạo và phát triển trí tưởng tượng của các em

Nếu cần biết thêm chi tiết,xin vui lòng gọi trường tiểu học Spring Parks ĐT:95466402.

Chương trình nhóm vui chơi mới sẽ được thực hiện mỗi sáng Thứ Ba từ từ 9giờ đến 11giờ sáng.Đây là sự phối hợp giữa Hội Đồng Thành Phố Dandenong và trường tiểu học Spring Parks .

លេងកំសាន្តដោយសេរី:

មាតាបិតានិងកុមារនៅតំបន់ Springvale South នឹងមានឱកាសដកស្រង់ការពិសោធន៍អំពីគុណប្រយោជន៍នៃក្រុមលេងកំសាន្តដោយ ពុំមានគិតកម្រៃ។ក្រុមនេះនឹងចាប់ផ្តើមនៅដើមត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ ២០១២។សូមអញ្ជើញមាតាបិតានិងកុមារមករួមលេងនឹងគ្រឿងសម្អាតនេះ ដែលមានទីតាំងនៅសាលាបឋមសិក្សាស្រ្តីឯក(សាខាខាងលិច) 24 Erica St Springvale សកម្មភាពនៅរាល់សប្តាហ៍មានច្រើនបែប ច្រើនយ៉ាងដូចជា: គំនូរលាបពណ៌, ភក់ស្លឹក, ដីខ្សាច់, លេងទឹក, សំណង់, សត្វ, តន្ត្រីនិងការអានរឿងព្រេងទាំងមេរៀនស្របដើម្បីជួយគាំទ្រ កូនចៅលោកអ្នកក្នុងការស្រាវ ជ្រាវវាវរក, បង្កើតនិងអភិវឌ្ឍប្រទេសឬពិភពលោករបស់កុមារ។

ដើម្បីចង់ដឹងព័ត៌មានបន្ថែម,សូមទូរស័ព្ទសាលាបឋមសិក្សាស្រ្តីឯកព្រឹកព្រឹកម៉ោង៧-១១។ទូរស័ព្ទលេខ :៩៥៤៦៦៤០២ ។

សកម្មភាពនេះនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃអង្គារ ព្រឹកពីម៉ោង៧-១១។កម្មវិធីនេះកើតឡើងដោយសហប្រតិបត្តិការណ៍រវាងសាលាក្រុង ដែនឌីណុងនិងសាលាបឋមសិក្សាស្រ្តីឯក។